

Questo nuovo apparecchio, oltre alle prestazioni dei moderni dispositivi elettronici che sostituiscono il sistema tradizionale del vaso di espansione, permette di ridurre e regolare la pressione massima generata dalla pompa. Il dispositivo di controllo funziona con la pressione desiderata senza applicare il riduttore di pressione, infatti l'apparecchio accetta una pressione in entrata fino ad un massimo di 12 bar che può essere ridotta e regolata da un minimo di 3 bar ad un massimo di 6,5 bar.

Un ulteriore vantaggio deriva dal fatto che il circuito elettrico dell'apparecchio consente di collegarlo direttamente a un monofase con potenza del motore fino a 2,2 kW (3 HP) senza applicare il telegestore.

APPLICAZIONI E PRESTAZIONI

- Dispositivo per il controllo automatico di elettropompe asservite ad impianti idrici:
- sostituisce il sistema tradizionale del vaso di espansione;
- riduce la pressione massima generata dalla pompa;
- regola la pressione dell'impianto entro un campo definito;
- avvia e arresta la pompa in funzione dell'apertura o chiusura degli utilizzati;
- protegge la pompa dall'overheat;
- arresta la pompa in caso di mancanza di acqua, proteggendola dalla marcia a secco;
- abbatte gli effetti del colpo di arreto;
- non necessita di alcuna manutenzione.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO

Prima di installare ed utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni. L'esecuzione del montaggio e l'utilizzazione devono rispettare scrupolosamente, anche in conformità alle locali regolamentazioni, norme e leggi in materia. L'apparecchio è costituito in conformità alle vigenti leggi comunitarie e la Ditta Costruttore declina ogni responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o in condizioni diverse da quelle indicate in targa e nelle presenti istruzioni.

In caso di rimozione dell'apparecchio o del box elettrico togliere tensione prima di aprire il coperchio.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione di alimentazione monofase	230V-	Dispositivo	Type 1C
Variazione di tensione accettabile	+/- 10%	Pressione massima	12 bar (1,2 MPa)
Frequenza	50-60 Hz	Pressione impianto minima	3 bar (0,3 MPa)
Corrente massima	30 (16) A	Pressione impianto massima	6,5 bar (0,65 MPa)
Potenza massima	2,2 kW (3 HP)	Temperatura massima	65 °C
Indice di protezione	IP 65	Attacchi maschio	Gc 1 1/4"
Classe di isolamento	II	Dimensioni dell'apparecchio	fig. 1

INSTALLAZIONE

(figura 2)

Attenzione: prima dell'installazione verificare che le caratteristiche tecniche dell'apparecchio, della pompa e dell'impianto siano compatibili.

L'apparecchio può essere montato direttamente sulla pompa o tra questa ed il primo utilizzo (fig. 2).

La pressione d'ingresso nell'apparecchio non deve superare 12 bar (1,2 MPa).

Nessun utilizzo può essere montato tra la pompa e l'apparecchio (fig. 2).

E' consigliabile montare l'apparecchio con le frecce di direzione del flusso rivolte verso l'alto (fig. 2/A).

E' consigliabile appoggiare il dispositivo per collaudare il funzionamento della pompa dell'apparecchio sollevandolo mediante la valvola. E' opportuno collegare l'unità dell'apparecchio all'impianto mediante un tubo flessibile (fig. 2/B).

Controllare che la pompa sia correttamente innestata.

COLLEGAMENTI ELETTRICI

(figura 5)

I collegamenti elettrici devono essere eseguiti da personale qualificato e in conformità alle leggi vigenti. E' corretto prevedere sempre l'installazione di un interruttore on/off, con apertura minima dei contatti a 3 millimetri, al montante dell'apparecchio. Le pompe trifase (230V con potenza del motore fino a 2,2 kW (3 HP) (fig. 5/A) possono essere collegate direttamente alla rete elettrica. Le pompe monofase (230V con potenza del motore fino a 0,65 kW (0,85 HP) (fig. 5/B) e tutte le pompe trifase (400 V) (fig. 5/C) devono essere collegate all'apparecchio mediante un telegestore.

• verificare la tensione di rete e controllare i dati di rotazione del motore della pompa.

• eseguire i collegamenti elettrici attenendosi agli schemi di figura 5.

• utilizzare cabine di tipo H05 o H07 di sezione 3x1,5 mm².

• accertarsi che l'apparecchio sia collegato all'impianto di terra.

AVVIMENTO

(figura 4)

Sulla parte frontale dell'apparecchio è presente un pannello che visualizza tutte le fasi di funzionamento del sistema mediante spie luminose: spia verde Power on (tensione), spia rossa Pump on (pompa in marcia), spia rossa Failure (avaria). All'atto del collegamento alla rete elettrica si accende la spia verde Power on (tensione) e la spia rossa Pump on (pompa in marcia) che segnala l'avviamento della pompa (fig. 3/A) che rimane in funzione per alcuni secondi, al fine di permettere all'impianto di andare in pressione. Quando questa operazione è finita, si accende la spia rossa Power off (avviamento), 3/C; in questo momento si accende la spia rosso Pump on (tensione) e la spia rossa Pump off (pompa ferma).

Ripetere questa sequenza finché non si raggiunge il valore desiderato.

REGOLAZIONE DELLA PRESSIONE DELL'IMPIANTO

(figura 2 e 3)

Oprirsi un utilizzo per avviare la pompa, richiederlo ed attendere che questa si fermi per leggere sul manometro (fig. 1/C) la pressione impostata. Poi premere il pulsante rosso Pump on (tensione) per aumentare la pressione nel manometro in senso orario per aumentare a sensu antiorario per diminuire (fig. 3/C), chiudere l'utilizzo e leggere sul manometro, a pompa ferma, la pressione impostata.

Ripetere questa sequenza finché non si raggiunge il valore desiderato.

La pressione generata dalla pompa deve essere di norma almeno 1,5 bar (0,15 MPa) superiore alla pressione dell'impianto.

La pressione dell'impianto può essere regolata da un minimo di 3 bar (0,3 MPa) ad un massimo di 6,5 bar (0,65 MPa) perché questo influisce sulle dimensioni e sulla altezza della colonna d'acqua dell'impianto che grava sull'apparecchio.

La pressione della pompa deve essere regolata a 6,0 bar (0,6 MPa) superiore alla pressione impostata.

La pressione del dispositivo deve essere regolata a 3,0 bar (0,3 MPa).

La pressione del dispositivo deve essere regolata a 5,0 bar (0,5 MPa) superiore alla pressione impostata.

La colonna d'acqua tra l'apparecchio e l'utilizzo non deve superare 12 metri.

La pressione dell'impianto regola a 3,5 bar (0,35 MPa).

La colonna d'acqua tra l'apparecchio e l'utilizzo non deve superare 10 metri.

La pressione dell'impianto regola a 4,0 bar (0,4 MPa).

La colonna d'acqua tra l'apparecchio e l'utilizzo non deve superare 16 metri.

La pressione dell'impianto regola a 4,5 bar (0,45 MPa).

La colonna d'acqua tra l'apparecchio e l'utilizzo non deve superare 20 metri.

La pressione dell'impianto regola a 5,0 bar (0,5 MPa).

La colonna d'acqua tra l'apparecchio e l'utilizzo non deve superare 25 metri.

La pressione dell'impianto regola a 5,5 bar (0,55 MPa).

La colonna d'acqua tra l'apparecchio e l'utilizzo non deve superare 30 metri.

La pressione dell'impianto regola a 6,0 bar (0,6 MPa).

La colonna d'acqua tra l'apparecchio e l'utilizzo non deve superare 35 metri.

La pressione dell'impianto regola a 6,0 bar (0,6 MPa).

La colonna d'acqua tra l'apparecchio e l'utilizzo non deve superare 40 metri.

La pressione dell'impianto regola a 6,5 bar (0,65 MPa).

La colonna d'acqua tra l'apparecchio e l'utilizzo più alto non deve superare 45 metri.

Quando la colonna d'acqua supera il valore indicato, la pompa va in blocco.

Quando la colonna d'acqua supera il valore indicato, la pompa si avvia ma non riparte. Per eliminare l'inconveniente posizionare più alto il dispositivo per ricreare le condizioni sopra esposte oppure impostare una pressione di impianto più elevata.

FUNZIONAMENTO

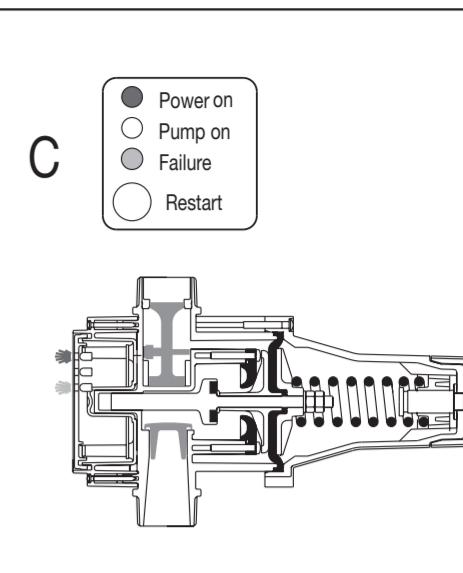
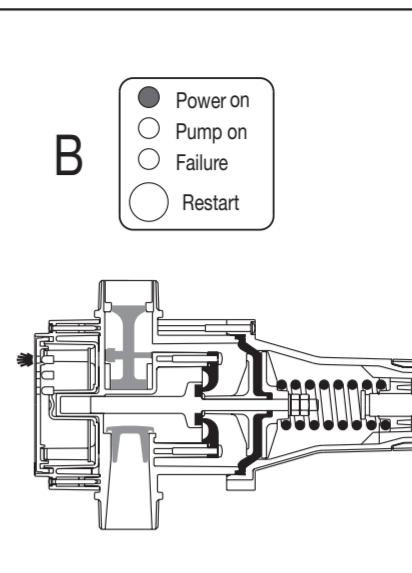
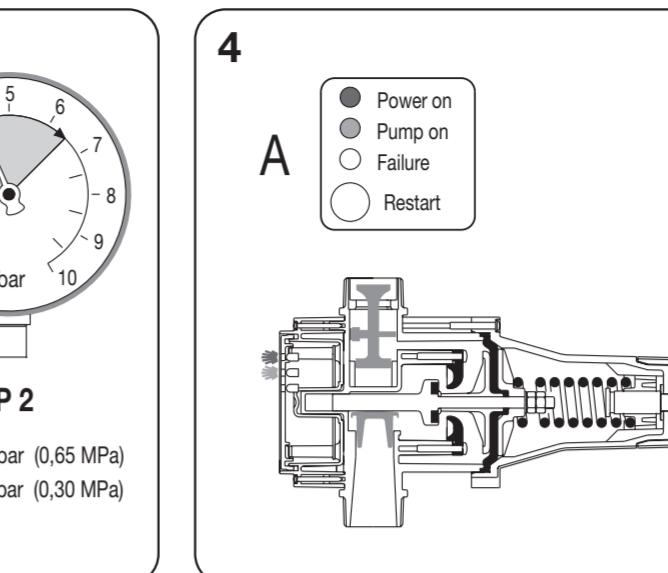
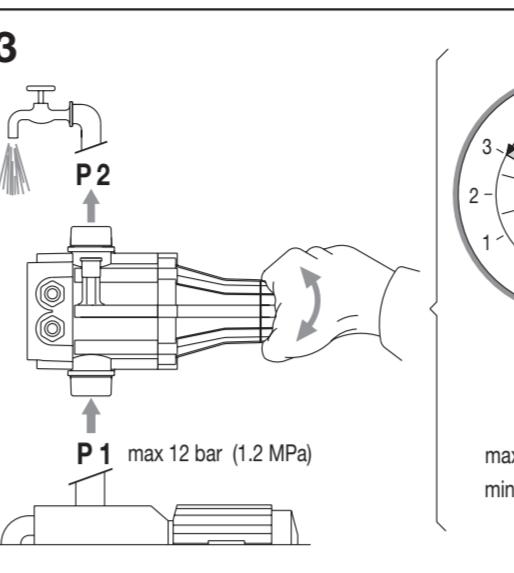
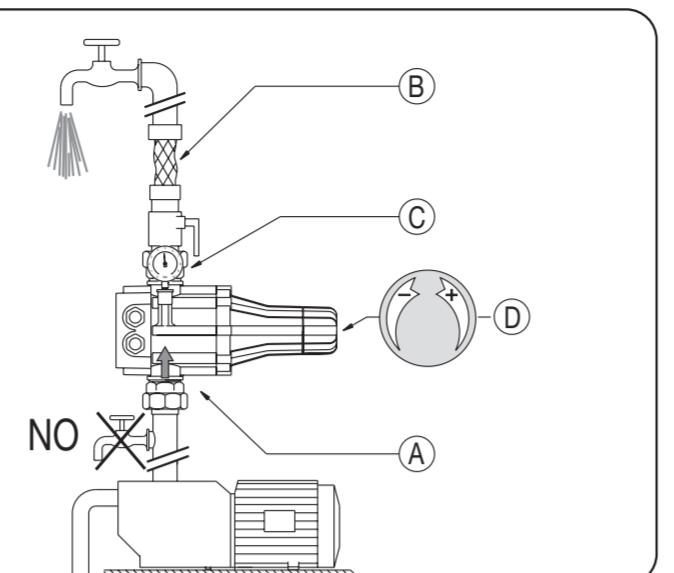
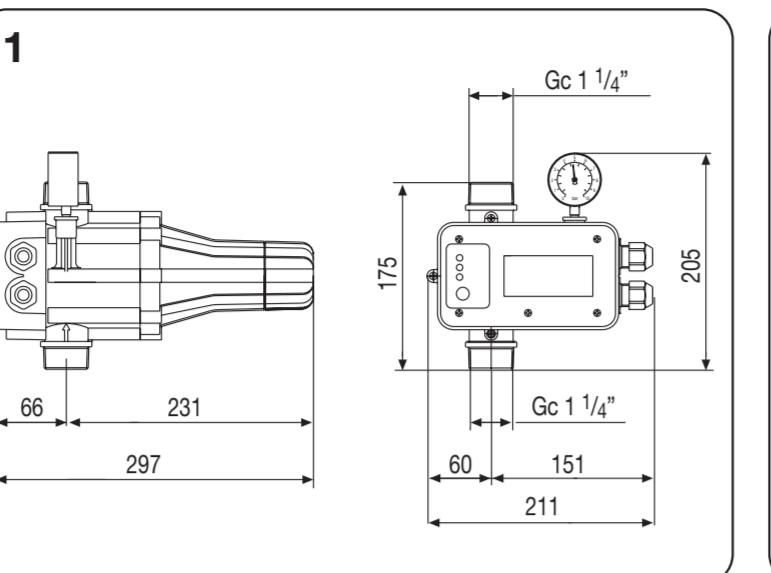
(figura 4)

All'apertura di un dispositivo di controllo, l'apparecchio avvia la pompa che rimane in funzione finché l'utilizzo stessa apre (fig. 4/A). Alla chiusura dell'utilizzo, l'apparecchio ripristina la pressione nell'impianto, arresta la pompa e ritorna in posizione di attesa (fig. 4/B). Qualora venga a mancare acqua all'interno dell'apparecchio, l'apparecchio riconosce l'anomalia che segnala con la spia rossa Failure (avaria) e ferma la pompa (fig. 4/C) proteggendola dalla marcia a secco. Superate le cause che hanno determinato l'arresto, l'apparecchio ripristina il normale funzionamento. In caso di temporanea interruzione dell'energia elettrica, l'apparecchio si riama automaticamente al ritorno della stessa.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO PRINCIPALI CAUSE

- La pompa non si avvia
- La pompa si avvia ma non riparte
- La pompa funziona ad intermittenza
- La pompa non si ferma
- La pompa non si blocca
- La pompa non si spegne

In caso di guasto del circuito elettrico è possibile sostituire senza rimuovere l'apparecchio, essendo intercambiabile e fornito a richiesta. Ulteriori anomalie di funzionamento e cause diverse da quelle sopradicate possono essere evitate e rimosse controllando attentamente le caratteristiche dell'apparecchio, della pompa e dell'impianto con le avvertenze riportate nel paragrafo installazione.



Besides offering the performances of modern electronic devices that replace the traditional expansion vessel system, this device also allows for reducing and regulating the maximum pressure generated by the pump. This means that it is possible to reduce the desired pressure on the system without applying a pressure reducer, in effect the device accepts a pressure of up to a maximum of 12 bar, which can be reduced and regulated from a minimum of 3 bar to a maximum of 6,5 bar.

An additional advantage derives from the fact that the electrical circuit of the device allows for directly connecting to monophase pumps with motor powers of up to 2,2 kW (3 HP) without the installation of a remote control switch.

APPLICATIONS AND PERFORMANCE

Device for the automatic control of electric-pumps installed in water systems, which:

- Replaces the traditional expansion vessel system;
- Reduces and regulates the maximum pressure generated by the pump;
- Sets the pressure within an established range;
- Starts and stops the pump in accordance with the opening and closing of the services;
- Maintains the constant pressure during distribution;
- Arrests the pump in case of manque of water, protecting it from dry running;
- Arrests the pump in case of lack of water, preventing it from starting again;
- Gets rid of any water hammer effects;
- Does not require maintenance.

INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

General d'installazione e perfezionamento dell'apparecchio. L'apparecchio deve essere installato secondo le norme e le leggi in materia. L'apparecchio è costituito in conformità alle vigenti leggi comunitarie e la Ditta Costruttore declina ogni responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o in condizioni diverse da quelle indicate in targa e nelle presenti istruzioni.

In caso di rimozione dell'apparecchio o del box elettrico togliere tensione prima di aprire il coperchio.

TECHNICAL FEATURES

Tensione di alimentazione monofase	230V-	Dispositivo	Type 1C
Variazione di tensione accettabile	+/- 10%	Pressione massima	12 bar (1,2 MPa)
Frequenza	50-60 Hz	Pressione installazione minima	3 bar (0,3 MPa)
Corrente massima	30 (16) A	Pressione installazione massima	6,5 bar (0,65 MPa)
Potenza massima	2,2 kW (3 HP)	Temperatura massima	65 °C
Indice di protezione	IP 65	Attacchi maschio	Gc 1 1/4"
Classe di isolamento	II	Dimensioni dell'apparecchio	fig. 1

INSTALLATION

(figura 2)

Attention: before installing check that the technical features of the device, the pump and the system are all compatible.

The input pressure of the device must never exceed 12 bar (1,2 MP

